



ro  
ta  
ry  
2060



CLUB DI  
CIVIDALE  
DEL FRIULI  
"Forum Iulii"

OTTOBRE 2010

## ANNO ROTARIANO 2010/2011

PRESIDENTE INTERNAZIONALE  
GOVERNATORE DISTRETTO 2060  
ASSISTENTE DEL GOVERNATORE

Ray Klinginsmith  
Riccardo Caronna  
Otello Quaino

PRESIDENTE DEL CLUB  
VICE PRESIDENTE  
VICE PRESIDENTE  
PAST PRESIDENTE  
PRESIDENTE ELETTO  
SEGRETARIO  
TESORIERE  
PREFETTO

Adriano Balutto  
Andrea Stedile  
Paolo Bianchi  
Mauro Saccavini  
Gianfranco Battigelli  
Espedito Rapani  
Alessandro Rizza  
Elena Domenis

### SOMMARIO

LETTERA DEL PRESIDENTE  
COMUNICAZIONI E INFORMAZIONI AI SOCI  
BOLLETTINO ATTIVITÀ DI SETTEMBRE E OTTOBRE 2010  
PRESENZE ALLE RIUNIONI SETTIMANALI  
PROGRAMMA DI OTTOBRE 2010

**MOTTO DEL PRESIDENTE: "L'azione per un'emozione"**



## LETTERA DEL PRESIDENTE

Carissimi amici rotariani,

vi scrivo purtroppo da un letto di ospedale.

Domenica 3 ottobre rimarrà un giorno marcato nella mia vita: mentre correvo con la mia bicicletta da corsa, godendomi come sempre con entusiasmo tutta la natura che ci circonda, un camion mi ha tagliato la strada e sono rovinosamente caduto.

Un grande dolore mi pervade: ma la vita mi ha messo davanti all'ennesima dura prova, che sono sicuro che supererò.

Vi ringrazio fin d'ora perché voi tutti mi siete stati tanto vicini e solidali, con le vostre visite, le vostre telefonate, i vostri messaggi e soprattutto la vostra amicizia.

È proprio in questi momenti che ci si ferma a riflettere su quali sono veramente i valori fondamentali, e su quanto, spesso, ci facciamo sopraffare dall'intensità degli impegni di ogni giorno, senza pensare con profondità a questa grande occasione che ci è stata data: la vita. Io ho rischiato... ma mi è stata data una nuova occasione. Ci vorranno dei mesi per riabilitarmi con tutte queste fratture ma sono sicuro che il vostro Presidente ne uscirà più fortificato di prima.

Non avrei mai pensato di ritrovarmi in questa situazione, soprattutto di dover forzatamente accantonare il mio essere dinamico per un periodo.

Invece, proprio qui disteso 24 ore su 24, costretto all'immobilità leggo, guardo la tv..e penso. Penso tanto a tutti voi, a quando potrò essere di nuovo in mezzo al mio Rotary.

Penso anche a quanto questa istituzione sia importante: in questa personale occasione proprio il Rotary con la sua solidarietà tra le persone, la rete di conoscenze e competenze ha costituito una delle mie ancore di salvezza.

Sarò comunque sempre presente virtualmente, grazie agli splendidi Vicepresidenti Bianchi e Stedile ed il mio efficientissimo segretario Rapani, il tesoriere Rizza, tutto il Direttivo e tutti Soci...nessuno escluso!

Siete in buone mani.

A prestissimo..fisicamente!

Un abbraccio carissimo a tutti dal Vostro Presidente.

Adriano





## COMUNICAZIONI E INFORMAZIONI AI SOCI

### **INCIDENTE STRADALE DEL PRESIDENTE BALUTTO**

Domenica 3 ottobre il Presidente Adriano Balutto è stato investito da un camion mentre percorreva in bicicletta una strada nei pressi di Brazzano. In ambulanza è stato ricoverato all'Ospedale di Gorizia e, dopo i primi accertamenti, è stato trasferito all'Ospedale di Udine.

Nel Reparto di Traumatologia gli è stata riscontrata una duplice frattura del bacino. Giovedì 7 ottobre è stato sottoposto all'intervento chirurgico, che, essendo duplice, in un primo tempo era stato previsto in due momenti diversi, ma, verso le 16.00, dopo le prime 3-4 ore di intervento, vista la forte fibra, gli ortopedici hanno deciso di procedere anche alla seconda parte, per cui, il Grande Adriano, è uscito dalla sala operatoria verso le 19.00, mezzo addormentato, ma comunque grintoso.

All'Amico Adriano vadano gli auguri affettuosi di una pronta guarigione da parte dei Soci del Club e delle loro famiglie.

### **SITO WEB DEL DISTRETTO E DEI CLUB**

Per accedere al sito web del Distretto e dei Club è necessario:

- Entrare in Internet
- Impostare [www.rotary2060.it](http://www.rotary2060.it) e premere "Invio"
- Cliccare sulle voci del Menu in orizzontale sotto l'intestazione per leggere i dati del Distretto
- Cliccare su "Club" per leggere i dati di tutti i Club del Distretto
- Cliccare sul guidoncino del Club che si vuole leggere
- Cliccare su una delle voci del Menu in orizzontale sotto il nome del Club

Si consiglia ai soci di visitare il sito del club per conoscere tutte le notizie utili che lo riguardano.

Saranno molto gradite eventuali proposte di aggiunte e varianti.

### **APPUNTAMENTI IMPORTANTI**

Affinché i Soci possano programmare fin da ora la propria attività "rotariana", si ricordano le date dei prossimi appuntamenti importanti del Club:

- 23 novembre: Assemblea dei Soci per l'elezione delle cariche sociali future
- 14 dicembre: Cena degli Auguri di Natale "Al Parco" a Buttrio.

### **QUOTE SOCIALI**



**Il 31 luglio è scaduto il versamento della prima rata semestrale della quota associativa (400 €).**

Dati per il bonifico bancario:

Rotary Club di Cividale del Friuli - C/o : Banca di Cividale -

IBAN : IT 85F 05484 63740 02557 0018806

Causale: Quota 1° semestre 10-11

**ULTIM'ORA** Nella notte tra venerdì 15 e sabato 16 è deceduta, all'età di 62 aa. la Sig.ra Sabine Stebler, mamma di Christine e suocera di Pierpaolo Rapuzzi. All'Amico Pierpaolo e alla cara Christine esprimiamo le più sentite condoglianze.

### **AUGURI DI BUON COMPLEANNO**



Tanti cari auguri ai Soci nati nel mese di ottobre:  
**Paolo Marinig (29) - Giovanni Crosato (30)**



ro  
ta  
ry  
2060

## BOLLETTINO DELLE ATTIVITA' SETTEMBRE 2010

### MARTEDI' 31 AGOSTO - APERITIVO CON RELAZIONE

**Riunione N. 7 - Presenti : N. 20 Soci - N. 6 Amici del RC di Salcano (SLO)**

Nel corso della serata, presenti anche alcuni soci del R.C. di Salcano, il nostro socio decano Adolfo, con l'ausilio di una trentina di fotografie d'epoca, ha "evidenziato" la visita fatta da Mussolini nei quattro giorni di permanenza nel Friuli Venezia Giulia (18-21 settembre 1938).

**Domenica 18 settembre** dal cacciatorpediniere "Camicia nera" proveniente da Venezia, Mussolini scende al molo Audace di Trieste, accolto in piazza Unità d'Italia da un tripudio di bandiere e di triestini. Nel capoluogo giuliano inaugura l'attuale Università e comunica le misure antiebraiche che il Governo intende adottare.

**Lunedì 19** assiste alla cerimonia d'inaugurazione del Sacrario di Oslavia che accoglie 57.000 caduti ed al pomeriggio visita i cantieri di Monfalcone, già CRDA, ora Fincantieri.

**Martedì 20 settembre**, percorrendo la valle del medio e alto Isonzo, il corteo di Mussolini si ferma, alle ore 9.30 a Volzana di Tolmino, dove inaugura il nuovo acquedotto; alle 10:00 riprende la strada per Caporetto gratificato dalla vista di una imponente impalcatura, di oltre sei metri, a forma di **M**, rivestita da un telo bianco e costruita dai fascisti di Tolmino sul Kozlov Rob (Pan di Zuccherò). Al pomeriggio sull'impalcatura di legno viene innalzata dagli irredentisti sloveni una bandiera Jugoslava. Rimossa dalle forze dell'ordine di Tolmino, queste casualmente trovano ai piedi della costruzione un bottone, che porterà poi all'identificazione degli autori dell'episodio. Giunti a Caporetto Mussolini inaugura il Sacrario dei Caduti (circa 10.000), costruito sul colle di S. Antonio; scendendo sulla piazza del Paese, si sofferma con le autorità e con la folla convenuta. Per la circostanza era prevista un attentato a Mussolini da parte di Franz Kaus, nato a Oltresonza di Plezzo, il 13.11.1913, irredentista sloveno il quale doveva attentare alla vita del Duce facendosi esplodere alla stregua di un kamikaze. Mentre indossava il giubbotto esplosivo nella sua camera di Oltresonza, ebbe un acceso diverbio con la matrigna che lo aveva sorpreso, discussione che lo infastidì a tal punto da farlo desistere dal portare a termine l'attentato. Partecipò, poi, assieme ai suoi compaesani, alla visita di Mussolini a Caporetto da semplice spettatore. Due anni dopo il Kaus venne arrestato a seguito della delazione degli irredentisti sloveni che avevano esposto la bandiera jugoslava sul Pan di Zuccherò. "Finalmente" nel pomeriggio del 20 settembre, l'incontro con il Friuli e con Cividale.



appena inaugurata.

Proveniente da Caporetto, attraverso Pulfero e S. Pietro dove ricevette, rispettivamente, in dono un cesto di pesche ed una gubana, Mussolini giunge a Cividale. Percorrendo l'attuale corso C. Alberto e Mazzini, si ferma davanti alla statua di Giulio Cesare. Mons. Valentino Liva, benedice il nuovo Gonfalone del Comune, offerto dai fascisti, mentre il **Sindaco Sandrini dona a Mussolini lo spadone di Marquardo...**dimenticato poi a Cividale. Il corteo prosegue verso la nuova "Casa del Fascio", dove riceve 32 donne prolifiche di Premariacco, le quali avevano generato ben 379 figli. Affacciandosi all'arengario, Mussolini parla alla folla sottostante invitandola a frequentare la "Casa del popolo"



ro  
ta  
ry  
2060

Nella circostanza le donne fasciste gli donano per la figlia Anna Maria una riproduzione in miniatura del **cjavedâl**. Proseguendo per Rubignacco visita l'IFO e la Colonia agricola intitolata al fratello Arnaldo. Nella tarda serata Mussolini viene accolto a Udine.

**Mercoledì 21 settembre**, dopo una visita

ai padiglioni del nuovo ospedale di Udine ed al Tempio Ossario (25.000 caduti), il corteo di Mussolini prosegue per Torviscosa, la cittadina costruita bonificando migliaia di ettari in 320 giorni. Dopo la "giornata trionfale" di Torviscosa, Mussolini lascia il Friuli per rientrare a Roma.

La visita in Friuli Venezia Giulia venne effettuata da Mussolini nel ricordo del ventesimo anniversario della fine della vittoriosa Prima Guerra Mondiale.



### **MARTEDI' 7 SETTEMBRE - CENA LEGGERA CON RELATORE**

**Riunione N. 8 - Presenti : N. 29 Soci – N. 8 Ospiti**

La Riunione interclub si è svolta con la presenza di alcuni Soci dei RC di Gorizia-Friuli Collinare, Udine Nord, Lignano-Tagliamento, Tolmezzo, Muggia.

Erano presenti anche il Presidente della Banca di Cividale Dott. Lorenzo Pelizzo e il Direttore del Messaggero Veneto, Dott. Andrea Filippi.

E' stato gradito ospite e Relatore l'**Ing. Romano Artioli**, presente nel settore automobilistico da più di 50 anni. Ideatore di auto da sogno, entusiasta di motori, anticipatore delle tendenze del mercato. Un curriculum denso di eventi per un personaggio che ha fatto la storia dell'automobile. Romano Artioli ha iniziato a muovere i primi passi nel settore a soli 20 anni e a 27 aveva già ottenuto il contratto per la sua prima concessionaria di auto. Diverse le tappe fondamentali della sua carriera, tra cui, fine anni 80, fonda la Bugatti Automobili S.p.a. Negli anni 90 acquista il Gruppo Britannico Lotus (Cars & Engineering) dalla General Motors. Durante la sua Presidenza mette in produzione l'auto di maggior successo di questa casa automobilistica, la pluripremiata Lotus Elise. In seguito come presidente del Centro di Ricerche CRMT, specializzato nella trasformazione di motori a combustione interna, in motori a gas naturale e a propulsione elettrica, egli investe nello sviluppo di soluzioni a propulsione.



ro  
ta  
ry  
2060

La serata si è incentrata sulla presentazione del nuovo progetto di Romano Artioli, la "**Volpe car**", mini-auto elettrica in piena fase di lancio, sintesi dei risultati degli ultimi quindici anni di ricerca applicata nell'arco di una vita ... **sempre a gran velocità!**





ro  
ta  
ry  
2060

## **SABATO 11 SETTEMBRE - VISITA ALLE "FRECCHE TRICOLORI"**

**Riunione N. 9**

**Presenti : N. 19 Soci - N. 23 Familiari – N. 5 del R.C. di Salcano e N. 6 Ospiti**

E' stata una magnifica giornata per i Soci che hanno partecipato, con i loro Ospiti, alla manifestazione aerea svoltasi a Rivolto per celebrare il 50° anniversario della costituzione delle "Frecche Tricolori".

Il Presidente Balutto ha voluto fortemente la presenza del nostro Club a questo straordinario evento ed è riuscito a procurare i "pass" necessari per accedere alla Base della PAN.

Lo spettacolo è stato magnifico, l'organizzazione, anche logistica, è stata perfetta. Alla foto di gruppo ha partecipato solo una parte dei presenti.





ro  
ta  
ry  
2060



*“La postazione dei Soci del nostro Club era nelle immediate vicinanze dei Soci del R.C. Codroipo – Villa Manin, che, tra l’altro, verso le 11.30 hanno voluto condividere con noi un sostanzioso “aperitivo rinforzato”.*

Verso le 13.30 – 14.00, in prossimità della corriera che ci ha accompagnato, ci ha raggiunto il famosissimo “ .... Cecchini” che, accompagnato dal suo staff, ci ha deliziato con ottimi manicaretti a cominciare dall’antipasto e finire con lo strudel di mele, passando per una serie di primi, secondi e verdure, accompagnati dai migliori vini della zona.

La serata si è conclusa felicemente, anche perchè, contrariamente ai pronostici, siamo riusciti ad allontanarci con la corriera da Rivolto tra i primissimi, senza incorrere in lunghe ed estenuanti code.

E’ stata una magnifica giornata per i Soci che hanno partecipato, con i loro Ospiti, alla manifestazione aerea svoltasi a Rivolto per celebrare il 50° anniversario della costituzione delle “Frecce Tricolori”.

### **MARTEDI’ 21 SETTEMBRE - APERITIVO SENZA RELAZIONE**

**Riunione N. 10 - Presenti : N. 22 Soci**

Il Presidente Balutto ha condotto la riunione incentrata sulla preparazione della prossima visita del Governatore e sulla illustrazione e approvazione della “Relazione sullo stato del Club” da presentare al Governatore Caronna.





ro  
ta  
ry  
2060

## MERCOLEDI' 29 SETTEMBRE - CONVIVIALE PER LA VISITA DEL GOVERNATORE

**Riunione N. 11 - Presenti : N. 29 Soci - N. 15 Consorti - N. 8 Ospiti**

Il programma della visita è stato il seguente:

### INCONTRI:

- |  |           |                      |
|--|-----------|----------------------|
| • con il Sindaco di Cividale di Cividale                   | ore 16:00 | presso il Municipio  |
| • con il Presidente e il Consiglio Direttivo "Al Castello" | ore 17:00 | presso il Ristorante |
| • con la Presidente del Rotaract                           | ore 19:00 | “”                   |
| • con la Presidente dell'Inner Wheel                       | ore 19:15 | “”                   |
| <b>CONVIVIALE:</b>   | ore 20:00 | “”                   |

Nel corso dell'incontro con Presidente e Consiglio Direttivo è stata esaminata la **“Relazione sullo stato del Club”** preparata, come ogni anno, dalla Segreteria del Club per far conoscere al Governatore tutti gli aspetti del Club ed i programmi presenti e futuri delle sue attività.

Durante la riunione il Governatore ha manifestato il suo apprezzamento per come si muove il Club ed il Consiglio Direttivo.

La Conviviale della sera si è svolta in un'atmosfera di grande cordialità e di reciproca amicizia.

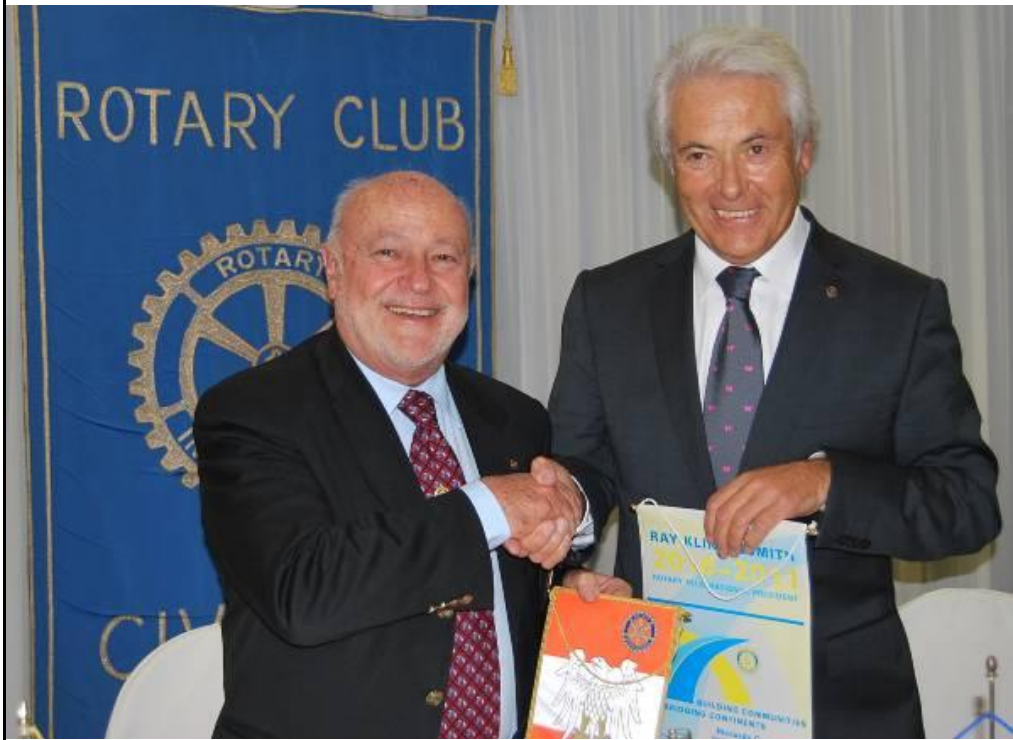
**Il Governatore Riccardo Caronna**, accompagnato dalla gentile Consorte Francesca e dall'Assistente Otello Quaino con la Consorte Luigina, ha fatto il suo atteso intervento sollecitando il Club a seguire le indicazioni del Presidente Internazionale in tema di incremento dell'effettivo, di valorizzazione e promozione della presenza di giovani Soci nel Club, di realizzazione di iniziative umanitarie ad ampio spettro e di attenzione per la Fondazione Rotary quale fonte indispensabile di risorse per sostenere tutte le attività istituzionali del Rotary nel mondo.

Di seguito il C.V. dell'Amico Riccardo:

- *È nato a Messina nel 1940. Risiede a Treppo Grande(Udine).*
  - *E' Medico Chirurgo, Specializzato in Ostetricia e Ginecologia.*
  - *È sposato con Francesca ed hanno una figlia: Federica.*
  - *Pensionato dal 2004.*
  - *Ha assolto gli obblighi di leva frequentando la Scuola di Sanità Militare in Costa S.Giorgio, a Firenze e prestando servizio come Ufficiale Medico, per un semestre nel 14° Artiglieria da Campagna a Trieste e, nel secondo semestre, nel 6° Reggimento Alpini-“Battaglione Bassano” a S. Candido-Innichen (BZ).*
  - *Ha svolto la propria attività Professionale in ambito Universitario ed Ospedaliero. Attualmente svolge attività Libero Professionale in ambulatorio proprio a Latisana (Udine) e nel Poliambulatorio “FriulMedica” a Codroipo (UD) di cui è anche Direttore Sanitario.*
  - *Rotariano dal 1989 nel Club di Lignano Sabbiadoro-Tagliamento e dal 2004 nel Club di Codroipo-Villa Manin, di cui è stato Socio Fondatore.*
- È stato Presidente del Club di Lignano Sabbiadoro-Tagliamento nel 2000/2001 e del Club di Codroipo nell'anno 2004-2005.*
- Nell'ultimo trimestre dell'anno rotariano 2006-2007, ha coadiuvato l'Assistente del Governatore Cesare Benedetti.*
- Assistente dei Governatori Martines e Cristanelli negli anni 2007-2008 e 2008-2009.*
- E' Socio onorario del Club di Cividale del Friuli ed è quattro volte Paul Harris Fellow.*



IL GOVERNATORE CARONNA CON IL PRESIDENTE.



**PRESENZE SOCI DAL 01/07/2010 AL 30/09/2010 (N. 11 riunioni)**

| SOCI         | PRES | %   | SOCI       | PRES | %   | SOCI       | PRES | %   |
|--------------|------|-----|------------|------|-----|------------|------|-----|
| ACCORDINI D  | 0    | 0   | D'EMIDIO   | 11   | 100 | ORICHUIA   | 7    | 64  |
| AVON         | 4    | 37  | DI MARTINO | 7    | 64  | PARAVANO   | 4    | 37  |
| BALUTTO      | 11   | 100 | DOMENIS    | 8    | 73  | PELLEGRINI | 6    | 55  |
| BARBIANI     | 11   | 100 | ERMACORA   | 1    | 9   | PETRONI    | 1    | 9   |
| BATTIGELLI   | 6    | 55  | FERLUGA    | 7    | 64  | RAPANI     | 11   | 100 |
| BEARZI       | 0    | 0   | FORNASARO  | 7    | 64  | RAPUZZI    | 6    | 55  |
| BELLOCCHIO D | 5    | 46  | FROSSI     | 9    | 82  | RIZZA      | 9    | 82  |
| BIANCHI      | 7    | 64  | LONDERO    | 10   | 91  | SACCAVINI  | 7    | 64  |
| BOLZICCO     | 6    | 55  | MAYER      | 0    | 0   | SALE       | 6    | 55  |
| BROSADOLA D  | 0    | 0   | MARINIG    | 7    | 64  | SIMONCIG   | 3    | 27  |
| BRUNETTO     | 7    | 64  | MARSEU M.  | 10   | 91  | STEDILE    | 10   | 91  |
| BUTTAZZONI   | 6    | 55  | MARSEU P.  | 3    | 27  | VOLPE      | 9    | 82  |
| CARLIG       | 4    | 37  | MONAI D    | 0    | 0   | VUGA       | 2    | 18  |
|              |      |     | MONCHIERI  | 8    | 73  |            |      |     |
| CROSATO      | 1    | 9   |            |      |     |            |      |     |

Soci con presenze > 50% : N. 26 - Soci con presenze < 50% : N. 11 - Soci Dispensati n. 4



## Rotary Club di Cividale del Friuli PROGRAMMA DEL MESE DI OTTOBRE

**MARTEDI' 5 OTTOBRE ORE 19.45** 2010

RIUNIONE N. 12

**A CIVIDALE "AL CASTELLO". Cena leggera.**

Il socio **Andrea Volpe** ci porta in viaggio con la relazione "la mia Cina".

**MARTEDI' 12 OTTOBRE ORE 19.45** 2010

RIUNIONE N. 13

**A CIVIDALE "AL CASTELLO". Cena leggera.**

Avremo gradito ospite il giornalista e scrittore **Daniele Damele** che ci terrà una relazione dal tema molto attuale: "Genitori, figli e mass media".

**MARTEDI' 19 OTTOBRE ORE 19.45** 2010

RIUNIONE N. 14

**A CIVIDALE "AL CASTELLO". Cena leggera.**

**L'incontro è aperto anche alle consorti, per chi fosse interessata.**

**Interclub con Cervignano, Gorizia, Udine Nord, Muggia, Tolmezzo.**

Avremo gradito ospite **Rinaldo Fabbro**, l'architetto dei due mondi.

Friulano di origine, emigrato in Australia fin dal 1949, terra dove tuttora esercita a pieno ritmo la professione. Progettista e costruttore di oltre metà del centro storico di Sydney, è una delle più importanti eccellenze friulane nel mondo. L'architetto Fabbro ci racconterà la sua entusiasmante esperienza con il sussidio di un filmato "Tales from a Suitcase", sulla sua straordinaria carriera.

**MARTEDI' 26 OTTOBRE ORE 19.45** 2010

RIUNIONE N. 15

**A CIVIDALE "AL CASTELLO". Cena leggera con consorti.**

**Interclub con Innerwheel e Rotaract.**

**Interclub con Hermagor, Monfalcone, Pordenone Alto Livenza, Portogruaro, Sacile.**

Serata speciale dedicata al **50° delle Frece Tricolori**.

Il comandante Lant con i magnifici piloti della Pattuglia Acrobatica Nazionale delle Frece Tricolori, festeggeranno con noi e con la città di Cividale il loro 50° anniversario.